

**VEGAS**  
COSMETICS

**SKIN CELL TRONIC 2.0**

› Brugsanvisning



› Kosmetisk foton-ultralydsscanner

## Vejledning til brugere

- › Tak, fordi du har valgt et af vores produkter.
- › Læs venligst brugsanvisningen omhyggeligt, så du lærer apparatet at kende, inden du bruger det. Du bør gemme brugsanvisningen et sikkert sted, hvis du skulle få brug for den på et senere tidspunkt.
- › Dette apparat er kun udviklet med henblik på at du kan gennemføre kosmetiske behandlinger hjemme hos dig selv. Det bør aldrig bruges til at behandle eventuelle helbredsproblemer eller sygdomme. Producenten overtager ikke garanti ved brug, der ikke udtrykkeligt er beskrevet i denne vejledning.

### Indholdsfortegnelse

◆ Vigtige oplysninger om Skin Cell Tronic	1
◆ Oplysninger om sikker håndtering	2
◆ Introduktion af de enkelte funktioner	4
◆ Opladefunktion	6
◆ Oplysninger om hudpleje og brug	7
◆ Generel hudpleje	7
◆ Pleje for at forhindre for tidlig aldring	8
◆ Pleje af pigmentfejl	10
◆ Uren og følsom hud	10
◆ Garantikort	12

### Tekniske data

◆ Produktets navn:	Skin Cell Tronic
◆ Model-navn:	SCT02 – artikelnr.: 460
◆ Stik energieffekt ind:	AC 100-240 V
◆ Stik energieffekt ud:	15 V, 400 mA
◆ Dimensioner:	170 x 46 x 50 mm
◆ Vægt:	132 g
◆ Ultralydsfrekvens:	3 MHz + 5 %



## Vigtige oplysninger om Skin Cell Tronic

- ◆ Denne ultralydsscanner opnår en impulsfrekvens på op til tre (3) millioner svingninger pr. sekund. Den er ikke kun på højeste tekniske niveau, men også meget sikker i brug. Impulserne påvirker kun de øverste hudlag og er derfor primært egnet til behandling af huden omkring øjnene. Det høje antal ultralydssvingninger stimulerer hudcellerne på en behagelig måde og kan således øge deres stofskifte.
- ◆ Lysbehandlingen består af lys i forskellige farver. Hver enkelt lysfarve har sin særlige plejefunktion:  
Det blå lys beroliger huden og anbefales særligt ved problemhud (for eksempel udslæt, følsom hud eller olieholdig hud med urenheder). Olieudskillelsen reduceres, og det fjerner urenheder fra ansigtshuden. Du får en sund og flot teint, og behandlingen strammer samtidig din hud.
- ◆ Det røde lys er velegnet til alle hudtyper. Hudcellerne stimuleres, og varmen forbedrer blodcirkulationen. Produktionen af collagen og protein øges, og derfor virker ansigtshuden mere elastisk og opstrammet. Det røde lys med sin blide bølgelængde er særligt velegnet til huden omkring øjnene og i panden.
- ◆ Det grønne lys anbefales til blandet hud. Mikrocirkulationen og optagelsen af ilt forbedres synligt, huden og hele kroppen har lettere ved at slappe af.
- ◆ De forskelligfarvede lyselementer øger evnen til at optage den fugtighed, der er i plejeprodukterne.  
Et særligt kendetegn ved hudplejeapparatet er, at den overlappende funktion fra de tre farver rød, grøn og blå kombineres med ioniseringen og 3M-ultralydsbølgerne.
- ◆ Ultralydsscanneren er designet på en sådan måde, at den tilpasser sig ansigtets konturer og derfor er let at arbejde med.

## Oplysninger om sikker håndtering

- › Dette apparat må udelukkende bruges til skønhedspleje af sund hud og må ikke anvendes til andre formål.
- › Følg venligst producentens instruktioner om brug af frekvenser og funktioner. Vi anbefaler på det kraftigste at reduceres behandlingstiden ved første brug. Dette gælder også, hvis din hud har tendens til at reagere allergisk.
- › Behandlingen bør straks stoppes, hvis der er uønskede reaktioner.

## Apparatet må under ingen omstændigheder bruges, hvis

- › du er gravid
- › du har brækket en ansigtsgnogle, hvis du er blevet opereret i ansigtet eller hvis du har metal-, silikone- eller plastikindlæg i ansigtet.
- › din ansigtshud er varm og/eller betændt af intens sol eller UV-bestråling
- › du lider under hudbetændelser, der er forårsaget af kosmetik
- › du lider af dermatitis
- › du lider af kløe, og din hudtemperatur samtidig er øget
- › din hud af organiske årsager er irriteret
- › dine årer i ansigtet er udvidet på grund af længere tids indtag af kortison eller hormoner eller på grund af begrænset leverfunktion
- › du har andre metaldele i kroppen
- › du har hjerteproblemer (især patienter med pacemaker!)
- › der er andre grunde, der ikke udtrykkeligt er nævnt i anvisningerne

**Apparatet bør aldrig bruges direkte på strubehovedet eller på øjnene.**

## Bemærk

Læs for din egen sikkerheds skyld omhyggeligt følgende anvisninger, inden du bruger dit nye kosmetiske apparat. Vores produkt er et præcisionsinstrument. For at du kan få det fulde udbytte af dette apparat, læs venligst følgende oplysninger, og følg vores brugsanvisning. Kun hvis alle punkter overholdes, dækker producentens garanti.



## Test din hud for allergiske reaktioner.

Sådan kan du meget let teste, om din hud eventuelt kan reagere allergisk.

1. Vask håndledet grundigt.
2. Påfør plejecreme (f.eks. Hyaluron), og observer hudens reaktion. Hvis du i testfasen kan mærke eventuelle ubehagelige reaktioner, stop straks behandlingen.
3. Efter dette tjek – uden negativ reaktion – kan du trygt bruge apparatet.
4. Hvis du under brug af apparatet mærker ubehagelige eller allergiske reaktioner, stop venligst straks behandlingen.



## Oplysninger om korrekt håndtering og betjening af Skin Cell Tronics

1. Opbevar apparatet på et tørt sted. Nedsænk det aldrig i vand. Apparats elektroniske dele kan ruste eller kortslutte.
2. Forsøg aldrig selv af åbne apparatet. Apparatet må kun vedligeholdes og repareres af en uddannet tekniker. Ved ukyndig behandling af apparatet bortfalder garantikravet!
3. Brug venligst udelukkende de medfølgende netstik. Andre netstik, der ikke passer til apparatet, kan fremkalde driftsforstyrrelser, og det medfører ligeledes, at garantien bortfalder.
4. Opbevares utilgængeligt for børn, fordi børn ved en fejl kan indtage små dele.



PAS PÅ!

### Vigtig sikkerhedsanvisninger



Det er ikke tilladt at skille apparatet ad



Opbevares utilgængeligt for børn



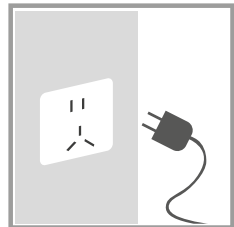
Hold på sikker afstand af ild



Opbevares tørt, nedsænk aldrig i vand



Tab ikke apparatet, og læg det ikke voldsomt fra dig



Træk straks stikket efter endt brug

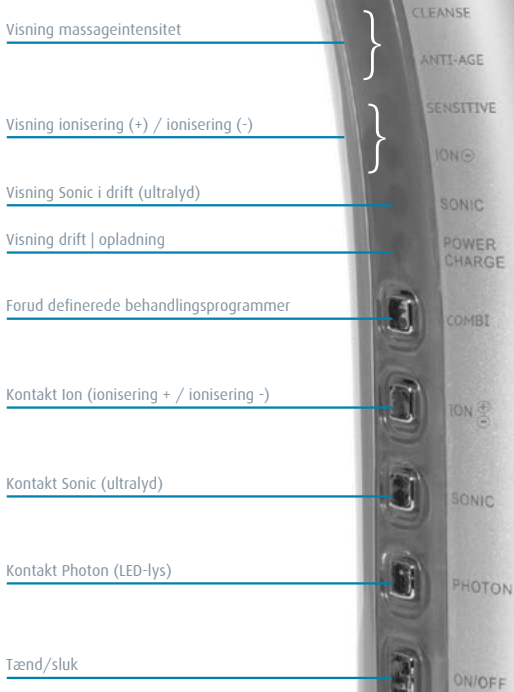
## Introduktion af de enkelte funktioner

- Ultralyd med op til 3 millioner svingninger pr. sekund
- Ionisering (positiv og negativ)
- Kontaktoverflade af rustfrit stål i høj kvalitet

Rødt LED-lys: 12 LED  
Blåt LED-lys: 12 LED  
Grønt LED-lys: 12 LED  
Kraftig energi, samlet i et enkelt apparat



Ioniseringselektrode (stribе)



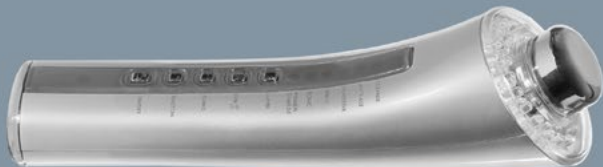
- Berør ioniseringselektroden (striben) med pegefingeren for at slutte strømkredsen mens ioniseringsfunktionen er tændt. Hvis du bruger apparat på en anden person, skal du sikre, at du har kropskontakt med personen, så den galvaniske strømkreds altid er sluttet.

## Opladningsfunktion

- Mens apparatet oplader, blinker "drift | opladning"-visningen. Den slukker, så snart apparatet er helt opladet.
- Når batterikapaciteten er under 3 V, blinker alle visninger samtidig ti gange, og apparatet slukker automatisk.
- Skin Cell Tronic har et opladeligt lithium-ion batteri. Vær venligst opmærksom på at oplade det helt efter at det har været helt fladt (se ovenfor).
- Du kan bruge apparatet, mens det oplader. Oplad venligst apparatet helt, inden du bruger det første gang.

## Nu kan du teste apparatets funktioner

- Sæt apparatet på en jævn overflade, og spray nogle dråber på ultralydshovedet.
- Tænd apparat på tænd-/slukkkontakten, og tryk så Sonic-kontakten og vælg høj eller lav.
- Når vanddråberne begynder at vibrere, ved du, at der dannes ultralydsbølger.



Vi anbefaler at bruge vores Vegas Cosmetics gelplejeprodukter, fordi de letter overførslen af ultralydsbølger.

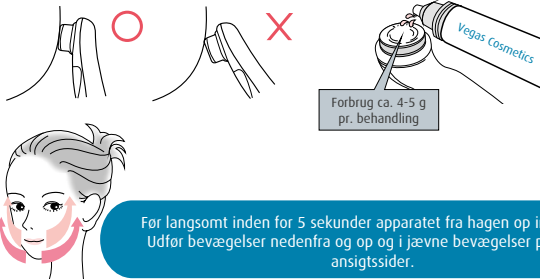
Mens ioniseringsfunktionen er tændt, lyder er hver 5. sekund en kort tone. Den skal gøre det lettere at kontrollere tidsintervallerne for den pågældende plejebehandling (f.eks. en lyd for hvert urent sted, eller 5 lyde for hver pigmentplet) og for at huske dig på at bevæge apparatet fra sted til sted. Efter 10 minutter lyder en alarm, og apparatet slukker automatisk og afslutter den pågældende plejebehandlingsfase. Derefter kan tage det i drift igen for at starte plejebehandlingsfasen. Tryk på tænd-/slukkkontakten, og vælg den ønskede funktion. Hvis du vil afslutte behandlingen inden der er gået 10 minutter, tryk igen på tænd-/slukkkontakten





## Oplysninger om hudpleje og brug

Påfør Vegas Cosmetics gelproduktet i ansigtet, og fordel det uden at massere det ind i huden. Påfør en portion gel direkte på apparatets applikationshoved. Læg apparatet blidt mod ansigtshuden, og start massagen. Hvis apparatet ikke glider let hen over huden, påfør lidt mere gel på applikatoren (som regel er der brug for i alt 4-5 g pr. behandling), indtil apparatet glider, som det skal. Der bør altid være nok gel på applikatoren, mens behandlingen gennemføres. Påfør derfor under massagen gerne efter behov mere plejegel, indtil plejebehandlingen er afsluttet.



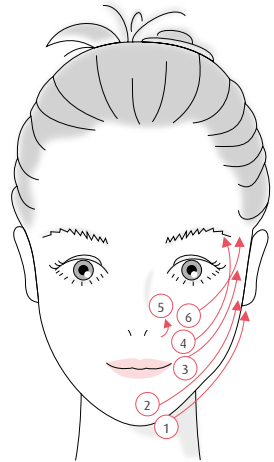
Før langsomt inden for 5 sekunder apparatet fra hagen op imod øret. Udfør bevægelser nedenfra og op og i jævne bevægelser på begge ansigtssider.

## Generel hudpleje

Apparatet bør kun bruges op til tre gange om ugen og aldrig længere end 30 minutter pr. behandling.

### Trin 1: Rens huden grundigt

1. Fjern makeup, og rens huden grundigt, f.eks. ved Vegas Cosmetics Q10 renssemælk eller Hyaluron Care renseskum.
2. Påfør derefter en tilstrækkelig mængde renssemælk eller skum på ansigt og applikatorhoved.
3. Tænd Skin Cell Tronic med tænd/sluk-knappen, og vælg derefter rensfunktionen med **COMBI**-tasten.
4. Begynd massagen med de i illustrationen viste bevægelser og plejetrin. Gør det samme på de andre steder i ansigtet.
5. Rens ansigtet med vand, og påfør f.eks. Vegas Cosmetics ansigtvand.  
Rens apparatet.



**Anbefalede Vegas Cosmetics-produkter:** Aloe Vera renseskum og ansigtvand, Q10 renssemælk, Hyaluron Care renseskum, Sensitive Concept renselgel og forfriskende Gel Tonic.

## Trin 2: Plej din hud, og giv dit ansigt en frisk teint

1. Påfør en tilstrækkelig stor mængde Vegas Cosmetics Hyaluron Gel på hud og applikatorhoved.
2. Tænd Skin Cell Tronic med tænd/sluk-knappen, og vælg derefter funktionen **ANTI-AGE** ved at trykke 2 gange på **COMBI**-tasten.
3. Udfør massagebevægelserne i henhold til de på side 65 viste illustrationer, og bevæg apparatet langsomt inden for 5 sekunder fra hagen til ørerne. Følg det samme mønster på de andre steder i ansigtet. Påfør en fugtighedsgivende creme efter behandlingen (f.eks. Vegas Cosmetics Q10 dag- eller natcreme, Hyaluron dag- og natcreme).

**Anbefalede Vegas Cosmetics-produkter:** Hyaluron Gel til plejebehandling, Q10 dag- eller natcreme, Aloe Vera dage- og natcreme, Hyaluron dag- og natcreme til den fugtighedsgivende efterbehandling.

## Trin 3: Pleje med foton LED-lys plejebehandlinger

1. Tænd apparatet, og vælg den ønskede fotonfarve (LED-farve)  
. Rød: Udglatter eksisterende rynker, og øger kroppens egen collagen- og proteinproduktion. Blå: Virker antibakteriel mod uren hud. Grøn: har en dejlig afslappende effekt på ansigtsmuskulaturen.
2. Efter at du har valgt det ønskede fotonlys, bevæg apparat i umiddelbar nærhed af huden, fra sted til sted hen over de steder, som du ønsker at behandle.

Hvert område skal behandles i mellem 10 og 30 minutter.

**Tip:** Du kan også kombinere fotonplejebehandlingen med den i trin 2 beskrevne behandling ved at vælge den ønskede fotonfunktion sammen med de ovennævnte funktioner.

## Pleje for at forhindre for tidlig aldring

(Reducerer rynker i områderne omkring øjne, mund, næse og pande)

### Trin 1:

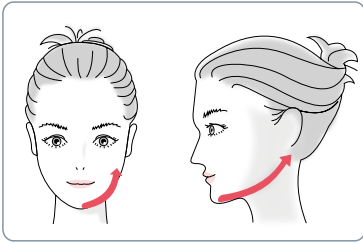
Rens huden grundigt (se trin 1 under "Generel hudpleje")

### Trin 2:

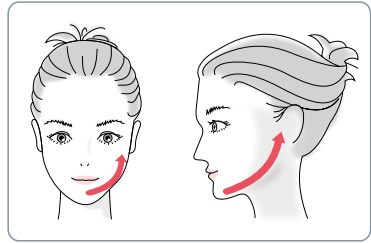
1. Påfør en tilstrækkelig stor mængde Vegas Cosmetics Hyaluron Gel på hud og applikatorhoved.
2. Tænd Skin Cell Tronic med tænd/sluk-knappen, og vælg derefter funktionen **ANTI-AGE** ved at trykke 2 gange på **COMBI**-tasten. Ved at trykke 2 gange på **PHOTON**-tasten tilføjer du rødt lys.
3. Udfør massagebevægelserne i henhold til de på side 65 viste illustrationer, og bevæg apparatet langsomt inden for 5 sekunder fra hagen til ørerne. Følg det samme mønster på de andre steder i ansigtet.
4. Påfør en fugtighedsgivende creme efter behandlingen (f.eks. Vegas Cosmetics Hyaluron dag- og natcreme, Q10 dag- eller natcreme).

**Anbefalede Vegas Cosmetics-produkter:** Vegas Cosmetics Hyaluron Gel til plejebehandling; Hyaluron dag- og natcreme eller Q10 dag- eller natcreme til fugtighedsgivende efterbehandling.

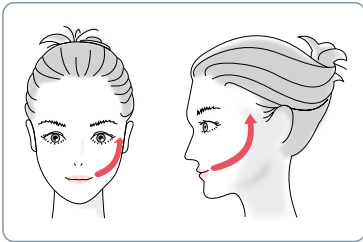
**Bemærkning:** Funktionerne **Ion** (ionisering + / ionisering -) og **Sonic** (ultralyd) aktiveres først efter **valg af intensiteten**.



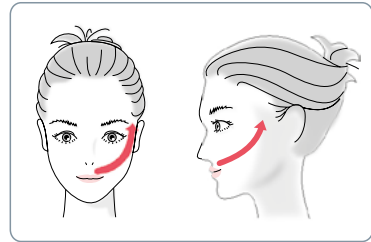
1. Nedenfra og op med symmetriske bevægelser



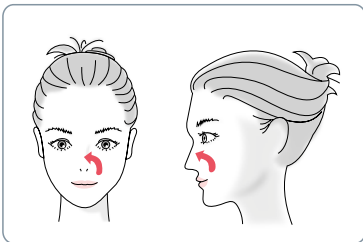
2. Før langsomt applikatorhovedet fra hagen til øret



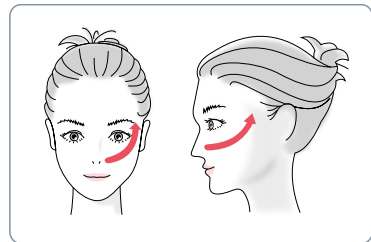
3. Fra mundvigen til kort før øret



4. Fra næsen til slutningen af øjenbrynene



5. Fra under næsen op til næseryggen



6. Fra næsen til tindingen

## Pleje af pigmentfejl

(F.eks. alders- eller pigmentpletter)

### Trin 1:

Rens huden grundigt (se trin 1 under "Generel hudpleje")

### Trin 2:

1. Påfør en tilstrækkelig stor mængde Vegas Cosmetics Hyaluron gel på hud og applikatorhoved.
2. Tænd Skin Cell Tronic med tænd/sluk-knappen, og vælg derefter funktionen **ANTI-AGE** ved at trykke 2 gange på **COMBI**-tasten. Ved at trykke 2 gange på **PHOTON**-tasten tilføjer du blåt lys.
3. Før applikatorhovedet i 20 til 30 sekunder (5-6 advarsler) fra sted til sted på det område, der skal behandles, eller til de enkelte pigmentpletter. Sådan behandles efterhånden alle pigmentpletter med den korrekte varighed.
4. Påfør en fugtighedsgivende creme efter behandlingen (f.eks. Vegas Cosmetics Hyaluron dag- og natcreme, Q10 dag- eller natcreme).

**Anbefalede Vegas Cosmetics-produkter:** Vegas Cosmetics Hyaluron Gel til plejebehandling; Hyaluron dag- og natcreme eller Q10 dag- eller natcreme til fugtighedsgivende efterbehandling.

## Pleje af uren og fedtet hud

(Om aftenen)

### Trin 1:

Rens huden grundigt (se trin 1 under "Generel hudpleje")

### Trin 2:

1. Påfør en tilstrækkelig mængde Vegas Cosmetics Sensitive Concept serum på ansigtet og applikatorhovedet.
2. Tænd Skin Cell Tronic med tænd/sluk-knappen, og vælg derefter funktionen **SENSITIVE** ved at trykke 3 gange på **COMBI**-tasten. Ved at trykke 2 gange på **PHOTON**-tasten tilføjer du blåt lys.
3. Før applikatorhovedet i 5 sekunder (1 advarsel) fra sted til sted på det område, der skal behandles. Sådan behandles efterhånden alle urene områder med den korrekte varighed, og det blå LED-lys mildner betændelser og hudirritationer.
4. Påfør efter behandlingen en fugtighedsgivende creme (f.eks. Vegas Cosmetics 24 timer ansigtscreme Sensitive Concept).



**Anbefalede Vegas Cosmetics-produkter:** Vegas Cosmetics rensegel og Gel Tonic Sensitive Concept til grundig rensning, Sensitive Concept serum til plejebehandling; 24 timers ansigtscreme Sensitive Concept til fugtighedsgivende efterbehandling.

**Tip:** Du kan forlænge **fotonbehandlingen** (LED-lys) ved at bruge den uden ekstrafunktionen Skin Cell Tronic. Således kan du efter den ovennævnte behandling fortsætte behandlingen af huden i yderligere 10-20 minutter kun med blåt LED-lys. Det mildner desuden hudirritationer og betændelser.



### Trin 3: Afgiftning af lymfesystemet

Indstil Skin Cell Tronic til funktionen SONIC (ultralyd), og vælg den ønskede intensitet. Udfør massagebevægelserne i henhold til illustrationen. Det afgifter lymfekirtlerne på en effektiv måde.



### Pleje til følsom hud

1. Følg anvisninger under punktet "Generel hudpleje", dog kun med Sonic-funktionen (ultralyd) uden Ion-funktionen (ionisering + / ionisering -).
2. Efter behov kan du tilføje Photon-funktionen (rødt, blåt eller grønt LED-lys).
3. Påfør efter behandlingen en regenereringsmaske (f.eks. Vegas Cosmetics Aloe Vera ansigtsmaske).
4. Derefter kan du bruge dit almindelige hudplejemiddel.



Bemærk: Uafhængigt af **COMBI**-tastens funktioner kan du desuden vælge hver funktion enkeltvis eller kombinere dem med andre funktioner.

## Garantikort

Produkt model:

Skin Cell Tronic (artikelnr.: 460)

Købsdato:

Købssted:

Vegas Cosmetics rådgiver:

1. Hvis der imod al forventning inden for de først 2 år efter købsdato opstå mangler på apparatet, kan du gøre en toårig reparationsgaranti gældende.
2. Send os venligst apparatet sammen med dit købsbevis og det originale garantikort, og vi reparerer apparat uden beregning.
3. Hvis apparatet ikke er blevet anvendt i henhold til anvisningerne i denne manual, forfalder garantien!
4. Enhver ukyndig brug af Skin Cell Tronics, f.eks.
  - a. åbning af kabinettet,
  - b. skader ved transport,
  - c. beskadigelse på grund af fald eller vilkårlig beskadigelse af komponenterne,
  - d. beskadigelse på grund af vand- eller varmepåvirkning betyder, at garantien bortfalder.
5. Dette garantikort erstattes ikke, opbevar det venligst omhyggeligt.



› Kosmetisk foton-ultralydsscanner

VEGAS COSMETICS GmbH  
OTTO-HAHN-STR.13  
64823 GROSS-UMSTADT

TEL.: +49 (06078) 96 81 10 | FAX: +49 (06078) 96 81 11  
www.vegascosmetics.dk | info@vegascosmetics.de



A series of horizontal dotted lines spanning the width of the page, intended for handwritten notes or a checklist.



